

отмечая решение 80/46 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 30 июня 1980 года<sup>245</sup> по вопросу технического сотрудничества между развивающимися странами,

1. *принимает к сведению* доклад Совещания на высоком уровне по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами;

2. *постановляет* впредь называть Совещание на высоком уровне Комитетом высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами с теми же функциями и тем же кругом ведения, которые были изложены в общих чертах в рекомендации 37 и в других соответствующих рекомендациях принятого в Буэнос-Айресе Плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами;

3. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций создать Комитет для проведения сессии с 1 по 8 июня 1981 года на основе тех же организационных и процедурных мер, которые были приняты в отношении первой сессии Совещания на высоком уровне;

4. *настоятельно призывает* все государства предпринять незамедлительные шаги по выполнению решений, принятых на Совещании на высоком уровне;

5. *предлагает* всем участникам Программы развития Организации Объединенных Наций провести необходимую подготовку к сессии Комитета в 1981 году и обеспечить свое представительство на высоком уровне;

6. *просит* исполнительных глав органов, организаций и учреждений системы развития Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, в тесном сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций содействовать подготовке сессии Комитета высокого уровня в 1981 году и принять в ней активное участие.

*97-е пленарное заседание,  
16 декабря 1980 года*

**35/203. Осуществление раздела VIII приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций**<sup>246</sup>

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержа-

щую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

*вновь подтверждая* свои резолюции 32/197 от 20 декабря 1977 года и 33/202 от 29 января 1979 года о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций, в частности раздел VIII приложения к резолюции 32/197 и раздел IV резолюции 33/202, касающиеся Секретариата Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 32/215 от 19 декабря 1979 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Перестройка экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций: осуществление раздела VIII приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи и раздела IV резолюции 33/202 Ассамблеи»<sup>247</sup>;

2. *приветствует* консультативные мероприятия на секретариатском уровне, которые Генеральный секретарь намерен провести по вопросам политики, касающимся экономической и социальной деятельности<sup>248</sup> и по вопросам планирования, программирования, составления бюджета и оценки<sup>249</sup>;

3. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы все соответствующие подразделения Организации Объединенных Наций на секретариатском уровне оказали необходимое содействие и помощь Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества в эффективном проведении этих консультативных мероприятий;

4. *вновь подтверждает* необходимость принятия в соответствии с резолюцией 34/215 Генеральной Ассамблеи дальнейших мер для эффективного осуществления положений раздела IV резолюции 33/202 Ассамблеи;

5. *просит* Генерального секретаря внести, как указано в пункте 25 его доклада, необходимые изменения в существующие процедуры представления докладов для того, чтобы в полном объеме отразить полномочия и обязанности, предусмотренные для Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества в отношении всех служб и органов Организации Объединенных Наций, о которых идет речь в резолюциях 32/197 и 33/202 Генеральной Ассамблеи, особенно в пункте 5 с раздела IV резолюции 33/202, и представить Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад, содержащий пересмотренную схему, отражающую эти изменения;

<sup>245</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 12 (E/1980/42/Rev.1), глава XI.*

<sup>246</sup> См. также раздел X.B.3, решения 35/439 и 35/441.

<sup>247</sup> A/35/527 и Corr 1.

<sup>248</sup> Там же, пункты 9 — 15.

<sup>249</sup> Там же, пункты 16 — 20.

6. *с интересом отмечает* усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем, как они изложены в разделе II В его доклада о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций, для обеспечения того, чтобы Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества осуществлял эффективное руководство и общую координацию в рамках системы Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря обеспечить в соответствии с рекомендациями, изложенными в его докладе, полное выполнение положений пункта 64а приложения к резолюции 32/197;

7. *вновь подтверждает* ответственность Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества за определение под руководством Генерального секретаря основных принципов всей деятельности, проводимой службами и органами Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, с целью обеспечить их согласованность, координацию и эффективное управление, и за осуществление в связи с этим общего обзора предложений и мероприятий на секретариатском уровне в экономической и социальной областях, особенно с точки зрения их программных и организационных последствий для Организации в целом;

8. *постановляет* рассмотреть на своей тридцать шестой сессии в свете информации, содержащейся в докладе Генерального секретаря, проблемы, касающиеся эффективного осуществления Генеральным директором по вопросам развития и международного экономического сотрудничества его функций, определенных в пункте 64а приложения к резолюции 32/197, на основе принципов межучрежденческой координации, изложенных в резолюциях 32/197 и 33/202;

9. *принимает к сведению* соображения, которые изложены в пунктах 34—39 доклада Генерального секретаря и которые касаются ресурсов, необходимых Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества для эффективного выполнения своих обязанностей;

10. *просит* Генерального секретаря включить в его доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии, запрашиваемый в пункте 5 выше, информацию о мерах, которые он намерен принять для решения проблем, изложенных в разделе III его доклада Ассамблее на ее тридцать пятую сессию.

*96-е пленарное заседание,  
16 декабря 1980 года*

### **35/204. Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии**

*Генеральная Ассамблея.*

*ссылаясь* на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Деклара-

цию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

*ссылаясь также* на свои резолюции 33/148 от 20 декабря 1978 года и 34/190 от 18 декабря 1979 года и резолюции Экономического и Социального Совета 2119 (LXIII) от 4 августа 1977 года, 1978/61 от 3 августа 1978 года и 1979/66 от 3 августа 1979 года, касающиеся созыва и подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии,

*отмечая* решение 1980/187 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года,

*учитывая* важное значение развития новых и возобновляемых источников энергии для содействия удовлетворению потребностей в непрерывном экономическом и социальном развитии, особенно в развивающихся странах, путем, в частности, перехода к более широкому использованию новых и возобновляемых источников энергии,

*подчеркивая* важное значение активного международного сотрудничества в области новых и возобновляемых источников энергии,

*принимая к сведению* доклад Подготовительного комитета Конференции ООН по новым и возобновляемым источникам энергии о его первой и второй сессиях<sup>250</sup>;

*принимая к сведению также* доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций<sup>251</sup> и доклад Генерального секретаря Конференции<sup>252</sup> о ходе подготовки к Конференции,

*учитывая* пункт I своей резолюции 34/190, в которой она постановила провести Конференцию в Найроби в августе 1981 года, а также решение I (II) Подготовительного комитета от 1 августа 1980 года<sup>253</sup>, касающуюся сроков проведения Конференции,

*будучи озабочена* медленными темпами подготовки к Конференции в свете ограничений во времени,

I. *решительно призывает* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии принять все необходимые меры для активизации и ускорения подготовки к Конференции;

<sup>250</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 43 (A/35/43).

<sup>251</sup> A/35/321 и Add I.

<sup>252</sup> A/35/531.

<sup>253</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 43 (A/35/43), часть вторая, приложение I, раздел В.